

РІЧНИЙ ЗВІТ УКР. ВІДДІЛУ К.Л.К. В МОНТРЕАЛІ, КВБ.

Дня 5. січня, 1926, відбувся річний збір українського відділу К.Л.К. в Монреалі, на який з'їздили звані з діяльності відділу за минулий рік. Протягом минулого року відділ відбув 26 адміністративних зборів, 23 засідання з'їзду, 4 масових мітингів, 3 виступи, 2 дискусії (одну над програмою комуністичної К.Л.К., а другу над звітним краєвою конвенцією), 1 масове віче МОДРУ, на якому організовано український відділ з 44 членів. Відділ відвідував: річний збір смерти Лєніна, Паризької Комуні, день 1 травня, 8 річний ювілей революції, а також спільно з російським відділом відвідував 200-літній ювілей Російської Академії Наук, а також відбув масове віче в міжнародний день преси. Відбув два спільні підприємства в користь української робітничої преси, а одно в користь "Вісника". Відділ помагає фінансово в морально інших братніх організаціях, виступаючи партійним делегатом на конвенції і взагалі проводячи організаційно-освітню працю.

Фінансовий звіт: Перенесено з 1924 року \$35.78, Загальний прихід за 1925 р. \$73.15, Разом \$108.93, Загальний розход за 1925 р. \$89.86, Остат в касі \$19.07.

ЗВІТ ІНСТРУКТОРА.

Пішовачий підступ партійної роботи за минулий рік, доводиться згадати те, що говорилось вже рік тому, коли доводилось давати звіт за 6 місяців роботи. Коли за першу половину 1925 року робота інструктора не виконалася на всі сто процентів, доводиться зараз сказати те саме. Українські товариші К.Л.К. в Монреалі ще не перенесли в життя в своїй організації методу самодіяльності в роботі. Як в першій половині року комітет в той період вибраний на ту чи іншу роботу не мали змоги перевести керівничо-парт. роботу, а виконували все, до самих найменших дрібниць, так і в другій половині це становище залишилося незмінним. Знову доводиться підкреслювати, що товариші не зуміли втілити в життя позапартійної організації до масової активності, але навіть не кожен член партії обводився засвоєнням собі, бо українська організація працює такими самими засобами як іранці, коли працювали окремі товариші, але не видно було масової активності всієї організації. Крім того треба звернути увагу на те, що постанови, які ми вносили на останніх пішовачих зборах, не досить ще перенесені в життя за винятком одної, про роботу партійної школи, та й це останнє, як товариші відомо, залишає багати бажати краше. Зараз в передвіч до кожної з галузей роботи в подорожні і свої твердження поспіш прикладами.

Робота в партії.

Наша перша хвиля — відсутність самодіяльності в організації активності найкраще освітлені тим, що бувши укр. відділ партії нічого не зробив в напрямку реорганізації партії, яка являється однією з найнекучишчих потреб, що абсолютно не терпить відкладання. Справа реорганізації, себ-то справа організації шпальонів являється ні на крок не поступила вперед. Спроби місцевого організатора в справі окремих товаришів в нашій організації скликали товаришів, що працюють в одному підприємстві, з'явилися нічим тільки тому, що товариші не з'явилися на призначені збори. Ясно, що товариші не тільки не засвоєли собі принцип самодіяльності в організації партії, але слабо засвоєли її постанови IV. Партиї Конференції, що поставила реорганізацію партії на першому місці нашої чергової щоденної роботи. Крім того треба зазначити, що це питання могло закінчитися несприятливо для окремих товаришів через те, що його не досить освітлювали на адміністративних зборах. Говорачи про слабкі місця в роботі нашої партійної роботи, не можна обминути того факту, що для загального членства багати питань сучасної роботи нашої партії залишилось неясним через те, що ми досі не дискутуємо загального становища нашої партії, не маємо докладів про міжнародне становище в взагалі дуже часто обмежували тільки вузькою ділянкою справ, що стосуються більше чисто матеріального боку нашої локальної організації. Хоч причиною цього являється майже постійна фінансова скрута, нам все-таки треба в користі зміни такої постановки справи, бо інакше це загрозить нам тим, що ми можемо загубити політичні перспективи і з політичної організації перетвориться просто в просвітне товариство на зразок Т.У.Р.Ф.Д.

Робота серед жіноцтва.

Знову залишається каміньовою на нашій шляху, перед якою ми зупиняємось і не в силах ні перескочити через неї, ні обійти її. Я наводжу резолюції, що наша організація ухвалила 6 місяців тому. Іх опубліковано в "У.Р.В." від 6. серпня 1925 р. Ось та частина де говориться про роботу серед жінок: 1. Рішуче звернути увагу всіх членів партії на працю серед жінок до партії. 2. Дбати про притягнення жінок до партії. 3. Закінчити жінок дитячими комуністичними організаціями. Жадної з цих постанов, ухвалених нами самими, ми не провели в життя, а що до останньої, то треба ще раз нагадати тут, що навіть членів партії не дбають про те, щоб дітя їх були в організації, не говорючи про те, щоб втягати учнів нашої школи до цієї роботи. В цьому випадку можна сказати, що ми не керуємо позапартійними організаціями, а вони інакше, вкладає не можна, бо вона не дає ще якої небудь перспективи в новому освітленні; але навіть наслідки все таки ця робота має; так наприклад можна зазначити новорічну іспитну роботу, яку спомогували товариші без усякої допомоги керівника, в своїм-ж силами виставили.

Закінчилась в білому пір'їччю робота гуртка, що вивчає техніку прикладної виступу; але треба зазначити, що бувають члени цього гуртка все таки не досить широко використовують свої можливості; по части через те, що товариші, які могли б виступати в більшості випадків будуть зайняті іншою справою, почасти через те, що вся організація в цілому не досить уважно ставиться до потреб вшляговування частих масових виступів.

Масова робота обмежилась кількома виступами з популярно-науковими лекціями в помещенні ТУРФДім, які, до речі сказати, великого успіху не мали; кілька більш успішних виступів в околишніх Монреалу, зареєстрованих Українцями; підтримкою партійних товаришів інших національностей та участь в загальних партійно-масових кампаніях. Останні підтримувались широко, як партійними товаришами, так і членами споріднених організацій.

Коли говоримо про те, як відділ відністи й зробити нашу роботу більш яскраво в цьому напрямку, то знову треба сказати, що без реорганізації, без старання кожного окремого члена працювати в напрямку організації являється нічим тільки тому, що ми не маємо самодіяльності, ми не маємо розуміння з мертвої точки, на якій ми зараз загрізні.

Робота в Л.К.М.

Українські комсомольці в Монреалі зробили в роботі значний поступ. Коли рік тому назад можна було говорити про політичну свідомість комуністичної молоді, як про одну з найбільших досягнень, то тепер сміливо можна заявити, що на деякі актуальні наші питання і завдання роботи — комсомольці одгукнулись явніше, як відділ партії. В справі реорганізації вони не тільки зрушили з мертвої точки, але мають уже деякі наслідки. Комсомольці вже мають явчків, які зробили вже деяку роботу, й тільки брак добрих керівників, часом гальмує її. Український комсомольський загаль безумовно за останнього рік року являється найбільш комсомольським розбирається не тільки в канадійській політиці, але й в питаннях міжнародної політики. Приємно відзначити, що майже кожен комсомольць вкладає своїм обов'язком вести індивідуальну агітацію; масова робота в Л.К.М. стоїть гірше через те, що організація обтяжена роботою й через те, що фінансовий стан організації заслаб.

Відділ ТУРФДім.

1. Подати про закінчення відділу Т.У.Р.Ф.Д. роботу Мюру; по старанні через відділ розвинути цю роботу можливо ширше. 2. Дати під дискусію товаришам питання про потребу притягнення жіноцтва до партії та про шляхи, якими жіноцтво можна в партію втягти.

Р.З.Т.

1. Втіляти кожного члена партії, що тільки може бути членом Р.З.Т., до цієї організації. 2. Подати про поширення впливу партії на Р.З.Т. шляхом читання лекцій на тему про забезпечення про ріжних краях. 3. Тільки коли ми дійсно переведемо в життя ці найголовніші постанови, без яких не можна думати про дальшу роботу, як політичної організації, тільки після того, як кожний член партії допоможе організованню виконувати ці постанови, нам можливо буде говорити про справжню політичну боротьбу, та про те місце, яке ми займемо в ній.

Укладок роботи в нашій організації.

Укладок роботи в нашій організації дещо ми би виправдали тим "мертвим періодом", який міцності, але в цілій партії, в кожній місцевості, але тільки можна тільки пояснювати деякий час зупинився, але в якому разі не оправдується, бо товариші, партія складається з членів, і для того, щоб в партії не було мовчання, треба щоб і члени виявляли активність. І ми, товариші, як члени партії, повинні не покластися на чужу пасивність, але всіма силами будити активність, виявляти самодіяльність. Пролетаріат і його партія тим відрізняється від інших класів і їхніх партій, що ми не зарібаємо жару чужими руками й не чекаємо ласки від когось, не покладаємо на чийсь прохання, а будемо сами самі себе жити.

Лоскар, Агта.

В неділю, 10. січня відбулись загальні річні збори відділу ТУРФДім в Лоскар, на яких старий заряд дав звіт своєї діяльності. Відділ відбув 3 кварталних зборів, 1 річний збір, 1 спеціальний, 14 відділових, устроїв 1 пінок, 1 фамільну забаву, 1 помаранчеву забаву, 1 концерт-забаву. Відділ числять 12 добре стоячих членів. Вибрано новий заряд на 1926 рік, до якого увійшли наступні товариші: Іван Михайлюк, голова; Сем Сьвалд, прот. секр.; Микита Левчук, секр.-скарбник; контрольна комісія: Я. Осалчук, А. Багрий і К. Рудик.

Фінансовий звіт.

Перенесено з 1924 р. \$43.05, Приходи за 1925 р. \$56.25, Розходи \$49.20, Остат в касі \$3.10.

За контрольному комісії: М. Українець, М. Левчук.

ног до читання, до маленьких племенних докладів, рефератів з прочитаного, читано було лекції, але в цілому партія в окремі члени не звертала належної уваги на жінки, і який-би мав стати джерелом набору нових членів до партії. Під впливом партії, організовано було маленькій лекції для членів партії; їх було 3 і всі вже вміють читати й писати. Одна з їх виступала на вічу.

Р. З. Т.

Партія не зуміла й до цього часу належно поширити свій вплив на цю організацію. Під року тому говорилось про те, що це питання "пора покласти практично". Це можна повторити й тепер.

МОДР.

Ця молода (в Канаді) організація має великі можливості й з самого початку неможливо зацікавила досить велике коло не тільки партійців, але й позапартійців. Поки що роботи було відносно мало для того, аби роботи підставило, але треба сказати наперед, що це одна з самих масових організацій й від членів партії залежить зробити її дійсно широкою масовою. Така форма організації є найкращим джерелом зв'язку за допомогою майбутнього агітатору партії можна буде набирати нових членів; Крім того ця організація буде допомагати підтримувати зв'язок між позапартійними ріжних національностей.

Робочий висновок з цього наведеного треба сказати, що навіть беручи на увагу дуже невідповідні об'єктивні умови, ми все таки могли зробити в минулому пір'їччю більше і що негідно нам треба: 1. Виконати всіх можливих заходів, щоб зрушити з місця справу реорганізації, при чому ми не маємо чекати доки-міський організатор дасть нам інструкції, але напавки наші представники в М.Л.К. мають завжди старатися, аби поспути цю справу наперед, і безумовно, кожен член партії мусить усвідомити собі значення реорганізації, й з свого боку робити все можливе для її найшвидшого переведення в життя.

ПРОСЬБА О ПОМІЧ.

Дорогі Товариші Товаришкі! Комітет поміч хорому т. Павлов Вербицькому просить вас о фінансову поміч.

Вже від довшого часу стрінуло цю товариша велике нещастя. Права нога його почала так скоро сохнути, що вже злилася його кість. Доктор вислав його з останнього міста — але не його ногу, а що дальше? До праці він не здатний, та й ні за що дальше лічитись. А його жінка й дитина без хліба з голоду й холоду мають гинути. Ми, дорогі товариші і товаришкі! Не ми віримо в те, що ви не помогли нам лічити дальше цю товариша та удержати його сімю. Він працював від довшого часу в робітничих радах і тому тепер заслугує на поміч від нас в так тяжкій повоженню.

Величавий Базар!

Найбільше гучними днями для Трансїоні будуть ПЯТНИЦЯ і СУБОТА 26 і 27 ЛЮТОГО 1926 р., бо в тих днях буде відбуватися ВЕЛИЧАВИЙ СТАРОКРАСНИЙ ЯРМАРОК або БАЗАР. Ми не знаємо навіть як можна представити цей базар. Кажемо, що він буде дуже величавий, а це тому, що на нему будуть ріжні чудя. До Продаж з машинерією і худобою за \$1,200.00. По більшій інформації в справі купна проху зголошуватися на сай-дурочку адресу: Joseph Zakarehny, 125 Shorncliffe, Man.

УВАГА! КОЛГОРСТ—ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦЯ!

Подаємо до відома всім робітникам і робітницям даних місцевостей і околиці, що за загальним освітнім комітетом робітничих організацій в Колгорст, відбудеться в суботу, 6. березня (марта) в Укр. Роб. Домі "Летбридж" дуже повчальну драму А. Айзмана в 4-ох діях з часів російської революції 1905 року п. н.

"ТЕРНОВИЙ КУЩ".

В цій драмі дуже яскраво змальовано боротьбу працюючих за своє визволення. Тому корисним буде для кожного робітника й робітнички прийти і побачити цю драму. Тикети для мушви 50 ц., для жінок 25 ц., для дітей 15 ц. Початок в год. 8.30 вечером. Чистий прихід іде в користь Укр. Роб. Дому в Летбридж.

КОНЦЕРТ.

Котрий устроюється спільними силами двох діточих шкіл Колгорст і Летбридж. Вступ за вільними датками. Початок в год. 8. вечером. Прихід призначений на піддержку діточих шкіл в Колгорст і Летбридж. Тому запрошуємо всіх робітників і робітнички з обох місцевостей прийти на цей концерт і допомогти розвиткові діточих шкіл.

Різдвяна, Саск.

Дня 10. січня 1926 р. відбулись річні збори відділу Р.З.Т. в Різдвяній Головував т. Сосак, секретарювала т. Шмонь. Старий заряд дав звіт за 1925 рік, котрий слядів: Відділ Р.З.Т. числять 39 членів. Відділ відбув 1 річний збір, 11 місячних зборів, 1 масове віче (святкування третьої річниці Р.З.Т.) і відігран одне представлення. Як також члени Р.З.Т. брали активну участь в кампаніях до преси. На зборах вислали 6 нових членів.

Фінансовий звіт: Перенесено з 1924 р. \$23.05, Приходи за 1925 р. \$61.31, Розходи \$478.52, Остат в касі \$5.84.

Заряд на 1926 рік: Г. Лявчук, голова; В. Пурич, заст. голова; Т. Сюск, секр. скарбник; Н. Стефанюк, прот. секр.; Г. Шмонь, заст. прот. секр. Контрольна комісія: П. Гомеюк, П. Николья, І. Каліноук. Г. Шмонь, секр.

Лашів, Кве.

Відділ Р.З.Т. в Лашіві, Кве. відбув протягом минулого року 12 ділових засідань, 2 масові віча, одне підприємство і 4 спільних читань. Вибрано новий заряд на 1926 рік а то: Ст. Тімчишин, голова; І. Лявчук, прот. секр.; Д. Косташин, секр. скарбник; Д. Федорук і Он. Богун, опікуни хорих; Г. Луканчук, З. Танасюк і Ф. Бурковський, контрольна комісія.

Фінансовий звіт: Приходи за 1925 р. \$272.73, Розходи \$272.05, Остат в касі на 1926 р. \$.68.

Виплачено запомого хорим членам в 1925 році \$155.50.

Звіт потвердила контрольна комісія, Ф. Бурковський, П. Білик, голова зборів, секретар.

ПРОСЬБА О ПОМІЧ.

Дорогі Товариші Товаришкі! Комітет поміч хорому т. Павлов Вербицькому просить вас о фінансову поміч.

Вже від довшого часу стрінуло цю товариша велике нещастя. Права нога його почала так скоро сохнути, що вже злилася його кість. Доктор вислав його з останнього міста — але не його ногу, а що дальше? До праці він не здатний, та й ні за що дальше лічитись. А його жінка й дитина без хліба з голоду й холоду мають гинути. Ми, дорогі товариші і товаришкі! Не ми віримо в те, що ви не помогли нам лічити дальше цю товариша та удержати його сімю. Він працював від довшого часу в робітничих радах і тому тепер заслугує на поміч від нас в так тяжкій повоженню.

Величавий Базар!

Найбільше гучними днями для Трансїоні будуть ПЯТНИЦЯ і СУБОТА 26 і 27 ЛЮТОГО 1926 р., бо в тих днях буде відбуватися ВЕЛИЧАВИЙ СТАРОКРАСНИЙ ЯРМАРОК або БАЗАР. Ми не знаємо навіть як можна представити цей базар. Кажемо, що він буде дуже величавий, а це тому, що на нему будуть ріжні чудя. До Продаж з машинерією і худобою за \$1,200.00. По більшій інформації в справі купна проху зголошуватися на сай-дурочку адресу: Joseph Zakarehny, 125 Shorncliffe, Man.

УВАГА! КОЛГОРСТ—ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦЯ!

Подаємо до відома всім робітникам і робітницям даних місцевостей і околиці, що за загальним освітнім комітетом робітничих організацій в Колгорст, відбудеться в суботу, 6. березня (марта) в Укр. Роб. Домі "Летбридж" дуже повчальну драму А. Айзмана в 4-ох діях з часів російської революції 1905 року п. н.

"ТЕРНОВИЙ КУЩ".

В цій драмі дуже яскраво змальовано боротьбу працюючих за своє визволення. Тому корисним буде для кожного робітника й робітнички прийти і побачити цю драму. Тикети для мушви 50 ц., для жінок 25 ц., для дітей 15 ц. Початок в год. 8.30 вечером. Чистий прихід іде в користь Укр. Роб. Дому в Летбридж.

КОНЦЕРТ.

Котрий устроюється спільними силами двох діточих шкіл Колгорст і Летбридж. Вступ за вільними датками. Початок в год. 8. вечером. Прихід призначений на піддержку діточих шкіл в Колгорст і Летбридж. Тому запрошуємо всіх робітників і робітнички з обох місцевостей прийти на цей концерт і допомогти розвиткові діточих шкіл.

ми казали, щоб він вчин дітей кому-нізму, то не чиста брехня. Заряд йому нег не казав. А ви, п. Чайка, не послухувались брехливого аргумента, то йніше для вас буде, бо люди на з учительськими обов'язками не повинні брехкою поспутовуватися. П. Боднарчук.

ЗБОРИ ЧЛЕНІВ ЗАРЯДІВ.

Цим повідомляємо членів і членкинь всіх зарядів тих робітничих організацій, що існують при Укр. Роб. Домі в Вінніпегу, включаючи й головні заряди та Раду Директорів Робітничо-Фармерського Видавництва, що спільні збори членів і членкинь тих зарядів відбуватись в суботу, 27. лютого, в годині 2-ій по полудні в Укр. Роб. Домі. Присутність всіх членів і членкинь зарядів обов'язкова, бо будуть обговорюватись важні організаційні справи.

Ц.В.К. ТУРФДім.

Спеціальні збори відділу ТУРФДім в Вінніпегу. Подається до відома членам відділу ТУРФДім в Вінніпегу, що в неділю, 28. лютого в год. 2.30 по полудні відбудуться спеціальні збори, на яких делегати на Семий З'їзд ТУРФДім дадуть звіт з ухвал з'їзду. На порядку дня є й інші важні справи до поладження. Принесіть з собою членську книжочку. Заряд.

КОМЕДІЯ! КОМЕДІЯ!

Старанням відділу Р.З.Т. в Іст Килдонан, Ман., відбудеться в суботу, 27. лютого п. р. в Українським Робітничим Домі в Іст Килдонан, дуже веселу і смішну комедію в 4. діях п. н.

СОКОЛИКИ.

В цій комедії представлено старих і дурних шляхецьких кавалерів, що шукають матку а не родинного життя, а натомість тримають в себе наймицькі, котрі відтак заводять їх під дурного хату. Штукка ця дуже смішна і не пожулає ні хто, хто приїде подивитися на неї.

Початок представлення в годині 8.30 вечером.

Ціна тикетів: для дорослих: 25 ц., для дітей 10 ц.

В неділю, 28. лютого відбудеться там саме концерт-мітинг.

Програма концерту дуже багата і добірна. В половині концерту буде промовляти тов. М. Зміївський з Вінніпегу про значення Робітничого Запомогого Товариства. Початок в годині 8.30 вечером. Вступ за добровільними датками. Заряд.

Величавий Базар!

Найбільше гучними днями для Трансїоні будуть ПЯТНИЦЯ і СУБОТА 26 і 27 ЛЮТОГО 1926 р., бо в тих днях буде відбуватися ВЕЛИЧАВИЙ СТАРОКРАСНИЙ ЯРМАРОК або БАЗАР. Ми не знаємо навіть як можна представити цей базар. Кажемо, що він буде дуже величавий, а це тому, що на нему будуть ріжні чудя. До Продаж з машинерією і худобою за \$1,200.00. По більшій інформації в справі купна проху зголошуватися на сай-дурочку адресу: Joseph Zakarehny, 125 Shorncliffe, Man.

УВАГА! КОЛГОРСТ—ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦЯ!

Подаємо до відома всім робітникам і робітницям даних місцевостей і околиці, що за загальним освітнім комітетом робітничих організацій в Колгорст, відбудеться в суботу, 6. березня (марта) в Укр. Роб. Домі "Летбридж" дуже повчальну драму А. Айзмана в 4-ох діях з часів російської революції 1905 року п. н.

"ТЕРНОВИЙ КУЩ".

В цій драмі дуже яскраво змальовано боротьбу працюючих за своє визволення. Тому корисним буде для кожного робітника й робітнички прийти і побачити цю драму. Тикети для мушви 50 ц., для жінок 25 ц., для дітей 15 ц. Початок в год. 8.30 вечером. Чистий прихід іде в користь Укр. Роб. Дому в Летбридж.

КОНЦЕРТ.

Котрий устроюється спільними силами двох діточих шкіл Колгорст і Летбридж. Вступ за вільними датками. Початок в год. 8. вечером. Прихід призначений на піддержку діточих шкіл в Колгорст і Летбридж. Тому запрошуємо всіх робітників і робітнички з обох місцевостей прийти на цей концерт і допомогти розвиткові діточих шкіл.

ПЕРШИЙ РАЗ НА СЦЕНІ У. Р. Д.!

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТОК ПРИ УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ В ВІННІПЕГУ

відіграє

В СУБОТУ, ДНЯ 27. ЛЮТОГО 1926 Р.

В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

нову і дуже повчальну пєсу О. Ладоренка в 3-ох діях п. н.:

Час Прокинутись

В цій пєсі змальовано боротьбу в українському селі після революції — старого відмираного побуту, з його забобонами, вірою в знахорів і знахорок, в попіські чуда, з молодим нарождуючим побутом, що ломить ці забобони, викриває їх гниль і брехливість. Пєса дуже цікава, повчальна, легка до зрозуміння, переплетена гумором і співаним. Приходьте громадо і кличте своїх знайомих! ПОЧАТОК РІВНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. ЦІНА ТИКЕТІВ: 50, 40 і 25 ЦЕНТІВ. Тикети набувайте завчасу: сьогодні в буфеті Укр. Роб. Дому, а вечорами і в день представлення при касі.

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТОК ПРИ УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ В ВІННІПЕГУ

устроє

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 28. ЛЮТОГО 1926 Р.

В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

ПРОГРАМА БАГАТА І ГАРНА. В КОНЦЕРТІ ВІЗМУТЬ УЧАСТЬ ХОР, МАНДОЛИНОВА ОРХЕСТРА І СОЛІСТИ. ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЇЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ПРИХОДИТЬ ВСІ ПРИХОДИТЬ ВСІ

Величавий Базар! Найбільше гучними днями для Трансїоні будуть ПЯТНИЦЯ і СУБОТА 26 і 27 ЛЮТОГО 1926 р., бо в тих днях буде відбуватися ВЕЛИЧАВИЙ СТАРОКРАСНИЙ ЯРМАРОК або БАЗАР. Ми не знаємо навіть як можна представити цей базар. Кажемо, що він буде дуже величавий, а це тому, що на нему будуть ріжні чудя. До Продаж з машинерією і худобою за \$1,200.00. По більшій інформації в справі купна проху зголошуватися на сай-дурочку адресу: Joseph Zakarehny, 125 Shorncliffe, Man.

Величавий Базар!

Найбільше гучними днями для Трансїоні будуть ПЯТНИЦЯ і СУБОТА 26 і 27 ЛЮТОГО 1926 р., бо в тих днях буде відбуватися ВЕЛИЧАВИЙ СТАРОКРАСНИЙ ЯРМАРОК або БАЗАР. Ми не знаємо навіть як можна представити цей базар. Кажемо, що він буде дуже величавий, а це тому, що на нему будуть ріжні чудя. До Продаж з машинерією і худобою за \$1,200.00. По більшій інформації в справі купна проху зголошуватися на сай-дурочку адресу: Joseph Zakarehny, 125 Shorncliffe, Man.

УВАГА! КОЛГОРСТ—ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦЯ!

Подаємо до відома всім робітникам і робітницям даних місцевостей і околиці, що за загальним освітнім комітетом робітничих організацій в Колгорст, відбудеться в суботу, 6. березня (марта) в Укр. Роб. Домі "Летбридж" дуже повчальну драму А. Айзмана в 4-ох діях з часів російської революції 1905 року п. н.

"ТЕРНОВИЙ КУЩ".

В цій драмі дуже яскраво змальовано боротьбу працюючих за своє визволення. Тому корис